

## Conspectus orthographicus

### • TI *pro* CI

#### • tia *pro* cia

contumacia, efficacia, fiducia (*et der.*), simplicitia

#### • ties *pro* cies

faties

#### • tio *pro* cio

conditio, despicio, excrutio, fatio (*et der.*), sotio (*et der.*)

#### • tium *pro* cium

cilitium, iudicium, vitium

### • CI *pro* TI

#### • cia(e) *pro* tia(e)

amicicia, diviciæ, innocencia, iusticia, leticia, nequicia, substantia, tapacia/tapæcia

#### • cialis *pro* tialis

exicialis, nupcialis

#### • ccio *pro* ctio

accio (*etiam* -ctio), benediccio (*etiam* -ctio), dileccio, direccio, electio, leccio, perfec-  
cio (*etiam* -ctio), proteccio, refeccio, resurreccio, unccio (*etiam* -ctio)

#### • cio *pro* tio

devocio, dignacio, discrecio, lamentacio, oracio, peticio (*et der.*), nuncio (*et der.*, *eti-  
am* -tio), pacior, percucio, propicio (*et der.*), sacio, sencio, sicio, tuicio

#### • cium *pro* tium

consorcium, forcium (*de* 'fortis'), inicium, iudicium, precium (*et der.*), servicium,  
spacium, vicium

#### • cius *pro* tius

diucius, tercius, tocius

#### • Alia

peciit/pecierint (*de* 'peto')

### • Ė AĖ Æ̇ CĖ *irregulare*

ȧætum, ȧeternus, ċeleber, ċeler, ċepi (*de* 'capio'), ċera, ċeterus, conṡcientia, -ė (*suffi-  
xum adverbiale*), -ė (*suffixum vocativi*), ė- (*præfixum verbale*), ėcclesia/æcclesia/ȧeccle-  
sia, ėdo, ėgi (*de* 'ago'), ėtiam, ėvangelium, eẋequor (*int.* 'exsequor'), ḟœcundo, iohan-

næs, lętanía/lętanie, lętum (*de* ‘lętum’ [mors] *et der.*), męta, męus, noę, piętas (*et der.*), prophęta (*et der., etiam* prophetica), quisquæ, sæd, tapęcia

• **H *omissum***

• *In principio verborum*

alo (*int.* ‘halo’), ebdomada, ebreus, ieronimus, omelia, ora (*int.* ‘hora’), osanna, ymnus, ypocrita

• *Post pręfixum verbale*

exortor, proibeo

• *De diphthongo CH*

caldeus, character, catecizo (*et der.*), catecuminus, crisma, cristus, pasca, scola

• *De diphthongo TH*

anatema, betleem/bethleem

• **H *superabundans***

• *In principio verborum*

habundo (*et der.*), helementum, heliseus, heremus, horror, hieremias, hierusalem, horiferus, hora (*de* ‘os’), hostium (*int.* ‘ostium’ [ianua] *et der.*)

• *Ad diphthongum CH*

archa, archanus, chorinthius, chorusco (*et der.*), lavachrum, sepulchrum, simulachrum

• *Ad diphthongum TH*

lintheum, protho-, sathanas, thus

• *Inter vocales*

coherceo, cohibidem, gabrihel, iherosolima, iohannes, israhel

• *Alia*

perhennis, phitona

• **Quantitas consonantium**

• *Duplicatio*

amississe, arrius (*et der.*), immitari, nemppe, parrochia (*et der.*), peccoribus, rennuit, repperitur, sabba, tollentanus, tollerantia, turribula, turriger

• *Reductio*

acedant, adicito (*de* ‘addico’), grabato, occurrerunt, pecaminum, quatuor, sumitate, sumopere

- *Omissio vel insertio consonantis*

absorta, eicio, temptatio

- *Mutatio consonantium*

- *Mono- et diphthongizatio*

fantasmaticis, langor, ungo (*et der.*, etiam ‘unguo’) loquutus, secuntur, michi/mihi, nichil

- *D pro T*

capud, credendum, roscide

- *K pro C*

karissimus, karitas

- *L pro R*

fraglans/flaglans

- *T pro C*

catetizo

- *MPN pro MN*

sollempnis (*et der.*), dampno (*et der.*), tempno (*et der.*), columpna

- *Dissimilatio prae-fixorum*

- **ad**

adprehendo, adpropinquo, adsto,adtendo

- **con**

conlaudo, conpages, conpesco, compungo

- **in**

inbecillis (*et der.*), inlicitus, immaculatus, inmensus, inminutus, inmitto, inmortalis, inmundus, inmutabilis, imperfectum, inportabilis, inprimo, inpugno, inrepo, inreprehensibilis

- **ob**

obprobrium

- *Assimilatio prae-fixorum*

- **ad assimilando D**

affuit, ammirabili, ammixtio, ammoneo, asstat, assumus

- **ad omittendo D**

amonere, astrictum

- **sub**

summissis

• **EX pro EXS**

execro, exęquor/exequor (*int.* ‘exsequor’), exilium, existo, expecto, expolio, externo (*int.* ‘exsterno’), extinguo, exulto, exurgo (*int.* ‘exsurgo’)

• **I pro Y**

accolitus/acolitus, elemosina, inclitus, lichnus, limpha, martir, mirra (*et der.*), misterium, mysticus, neophitus, paralyticus, presbiter, sillogismus, symbolum, sinodus, timiama (*et der.*)

• **I pro Y**

cayphas, cynis, esayas, helyseus, homouşyon, paradysum, symeon, symon, synai, syon, ydolum

• **Quantitas vocalium**

hii

• **Mutatio vocalium**

• **E pro I**

esayas, intellego, letanię, neglego (*et der.*)

• **I pro E**

benivolus (*et der.*), malivolus, quatinus (*etiam* -tenus), valitudo

• **O pro U**

incolomitati, iocundus (*et der.*)

• **Coniunctio verborum irregularis**

• **Prępositiones**

aseculo, aiuditio, aparentibus, ate, abastris, abeo, abinferis, abinicio, abinmaculato, abomnibus, adcatecizandos, adfatiendum, adlaudes, adoptate (*int.* ‘ad optatę’), adopus, adrudimenta, adsalutem, adsanctam, adtam, adtutelam, cumseruo, cumtua, decęlis, dechrismate, dedie, dedonis, delatere, deloco, depetra, desputo, esilice, exdiversarum, inbrachio, incappa, inchana, incorpore, inea, ineis, infatiem, inhanc, inhonorem, inidipsum, iniordane, inmeo, inmodum, inmonte, inodore/odorem, inos, inpectus, inperpetuum, inquatuor, inremissionem, inspiritum, inte, intempore, intimore, inunam, inunitate, invinum, invitam, invitreis, interque, obcausam, percommixtionem, pertemptionem, protanti

• *Pronomina*

idest, claraquæ (*int.* ‘clara quæ’), quamors, quamtransiret, quepeccatorum, quiadsalutem, quicertis, quime, quinescit, quite, quitecum, quitollis, quitradet, sedeum, sevoluit, tuautem, tufuisti, tulicet, tusancte

• *Coniunctiones*

anhoc, enim-, ergo-, non-, sedde, sinatus, sinescirem, siquis, uteneant

• *Alia*

benedicitis (*int.* ‘bene dicitis’), dahonorem, daveniam, iamin, kyrieleison, ocęli

• *Separatio verborum irregularis*

• *Præfixa verbale*

ab renuncient/renuntient, ad aperire, circum volet, per fectam, se gregans, supra dicti

• *Nomina composita*

multi formis, ocęli cole, quinto decimo, satis faccio/factio

• *Coniunctiones et pronomina*

ante quam, de inde, de sub, quo minus, quotiens cumque, unus quisque, usque dum

• *Alia*

imp etusque, a barida

• *Textus Trishagion*

agynos otheos agynos hyschiros agynos athanatos eley sonimas

• *Numeralia*

II, III, IIII<sup>or</sup>, V<sup>ta</sup>, VII, XII, lx<sup>mo</sup> iiiii

• *Annotationes*

- In textibus ad cantandum destinatis interpunctio non, nisi modica, invenitur.
- Nomina propria trium magorum et in Genealogia Lucæ diplomatice redduntur in editione.
- Omnia superiora sunt textus principalis, correctiones posteriores non adhibentur.
- Orthographia codicis est valde consequens, quoad eadem verba semper eadem ratione redigit.
- Orthographia manuum II (40<sup>r</sup>–42<sup>r</sup>) et III (65<sup>r-v</sup>) paululum differt a principali.
- Verba, si in codice pluries legi possunt, ad normam vocabulariorum reducta adhibentur.